

Совет Безопасности

Distr.: General 15 November 2000

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 10 ноября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Как хорошо известно членам Совета Безопасности, кульминацией бурундийского мирного процесса стало подписание 28 августа 2000 года Арушского соглашения о мире и примирении в Бурунди. В этом соглашении Организации Объединенных Наций отводится особая роль. В нем содержится обращенная к Организации Объединенных Наций просьба возглавить Комитет по контролю за осуществлением и оказать поддержку широкому кругу мероприятий совместно с другими международными субъектами.

Мандат Комитета по контролю за осуществлением широк и сложен. Он включает просьбу контролировать и обеспечивать эффективное осуществление Соглашения; обеспечить соблюдение графика осуществления и точное толкование Соглашения; проводить арбитражные разбирательства и выносить решения по спорам, которые могут возникнуть между подписавшими сторонами; руководить деятельностью комиссий и подкомиссий, созданных для осуществления Соглашения, и координировать их деятельность, а также оказывать переходному правительству содействие в деле мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления Соглашения.

Те задачи, которые Организация Объединенных Наций, как ожидается, будет выполнять в качестве председателя Комитета по контролю за осуществлением, большинство функций, охватывают обычно предусматриваемых для поддержки осуществления того иного всеобъемлющего мирного соглашения. С учетом круга мероприятий, необходимых для поддержки мирного процесса, потребуется скорректировать нынешний политический мандат и укрепить потенциал Организации Объединенных Наций в Бурунди. Успех деятельности Комитета имеет большое значение для укрепления доверия и должен содействовать прогрессу в других аспектах мирного процесса.

Пока что неясно, какими, по мнению сторон этого соглашения и стран, непосредственно участвующих в мирном процессе, должны быть функции и действия Комитета по контролю за осуществлением и та роль, которую предположительно должна играть Организация Объединенных Наций в качестве его председателя. Важно запросить их мнения по этим и смежным вопросам до запланированного начала функционирования Комитета в Аруше в конце текущего месяца. Поэтому я обратился к моему Специальному представителю по району Великих озер г-ну Берхану Динке и к моему

Представителю в Бурунди г-ну Жану Арно с просьбой провести консультации с посредником, бурундийскими сторонами, странами, выдвинувшими региональную инициативу, и Организацией африканского единства. Я надеюсь, что после этой миссии и встречи в Аруше я смогу представить Совету Безопасности предложения в отношении расширения мандата и возможных путей укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в Бурунди, с тем чтобы помочь ей в выполнении функций, возлагаемых на нее как на председателя Комитета.

Пока же и до уточнения конкретных аспектов новых задач, которые предлагается выполнять Организации Объединенных Наций, я хотел бы рекомендовать Совету Безопасности продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди до 31 декабря 2001 года.

Буду признателен, если Вы доведете содержание настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан